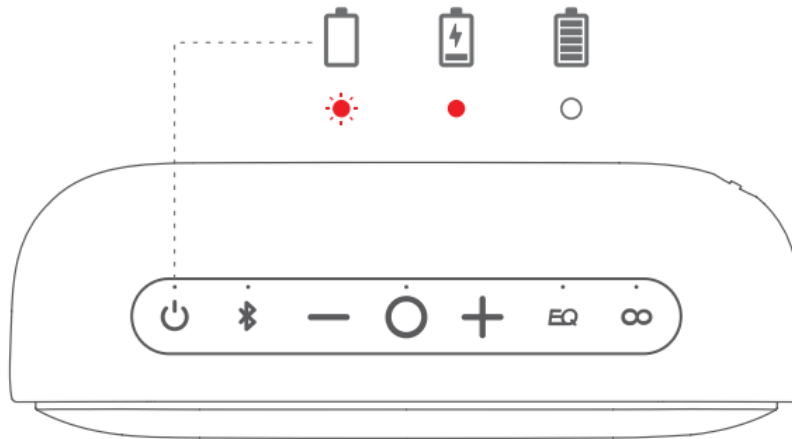
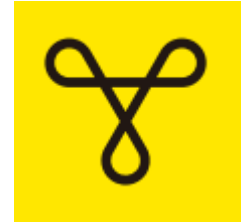


TRIBIT XSound Plus 2

USER MANUAL



(EN) Charging the speaker:

When charging, the red light is always on. When fully charged (about 4 hours), the red light turns off.

(DE) Aufladen des Lautsprechers:

Beim Aufladen leuchtet das rote Licht immer. Wenn es vollständig aufgeladen ist (ca. 4 Stunden), schaltet sich das rote Licht aus.

(CZ) Nabíjení reproduktoru:

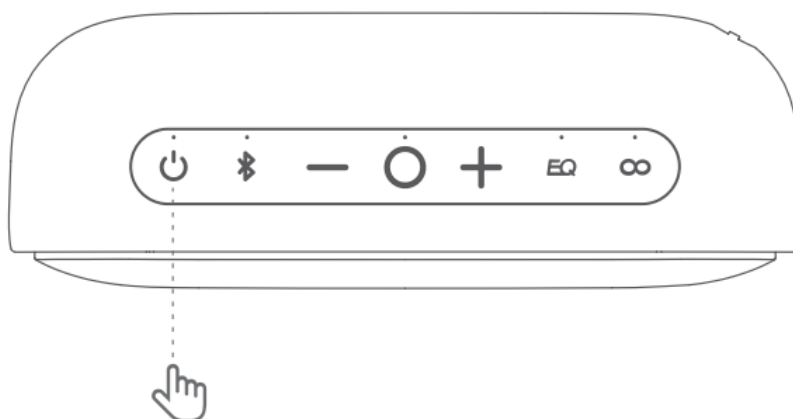
Při nabíjení vždy svítí červená kontrolka. Po úplném nabití (přibližně 4 hodiny) červená kontrolka zhasne.

(SK) Nabíjanie reproduktora:

Pri nabíjaní vždy svieti červená kontrolka. Po úplnom nabití (približne 4 hodiny) červená kontrolka zhasne.

(HU) A hangszóró feltöltése:

Töltés közben a piros lámpa mindig világít. Teljes feltöltés után (kb. 4 óra) a piros lámpa kialszik.



(EN) Power on/off:

Short press the power button once to turn on/off the power. The speaker will automatically shut down when there is no audio input or operation for 15 minutes.

(CZ) Zapnutí/vypnutí reproduktoru:

Krátkým stisknutím tlačítka napájení zapnete/vypnete reproduktor. Reproduktor se automaticky vypne, pokud není po dobu 15 minut spuštěn žádný zvukový vstup nebo provoz.

(DE) Ein-/Ausschalten des Lautsprechers:

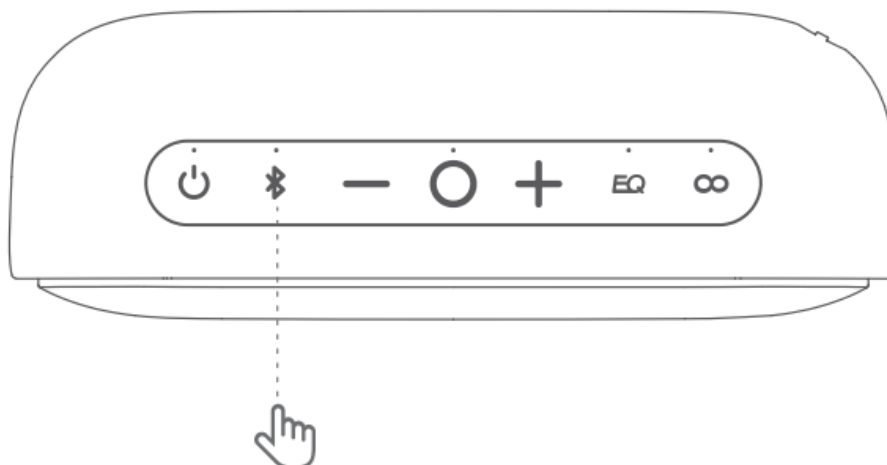
Drücken Sie einmal kurz die Netztaste, um das Gerät ein- und auszuschalten. Die Lautsprecher schalten sich automatisch aus, wenn 15 Minuten lang keine Musik abgespielt wird.

(SK) Zapnutie/vypnutie reproduktora:

Krátkym stlačením tlačidla napájania reproduktor zapnete/vypnete. Reproduktor sa automaticky vypne, ak sa 15 minút nespustí žiadny zvukový vstup alebo prevádzka.

(HU) A hangszóró be/ki kapcsolása:

A hangszóró be-/kikapcsolásához nyomja meg röviden a bekapcsológombot. A hangszóró automatikusan kikapcsol, ha 15 percig nem történik hangbevitel vagy működés.



(EN) Pairing:

Short press the Bluetooth button once to enter pairing mode. Long press the Bluetooth button 2S to disconnect the Bluetooth connection. The speaker can be connected to up to two Bluetooth devices at the same time.

(DE) Koppeln der Lautsprecher:

Drücken Sie einmal kurz die Bluetooth-Taste, um den Kopplungsmodus zu aktivieren. Drücken Sie die Bluetooth-Taste 2S lang, um die Bluetooth-Verbindung zu trennen. Der Lautsprecher kann mit bis zu zwei Bluetooth-Geräten gleichzeitig verbunden werden.

(CZ) Párování reproduktoru:

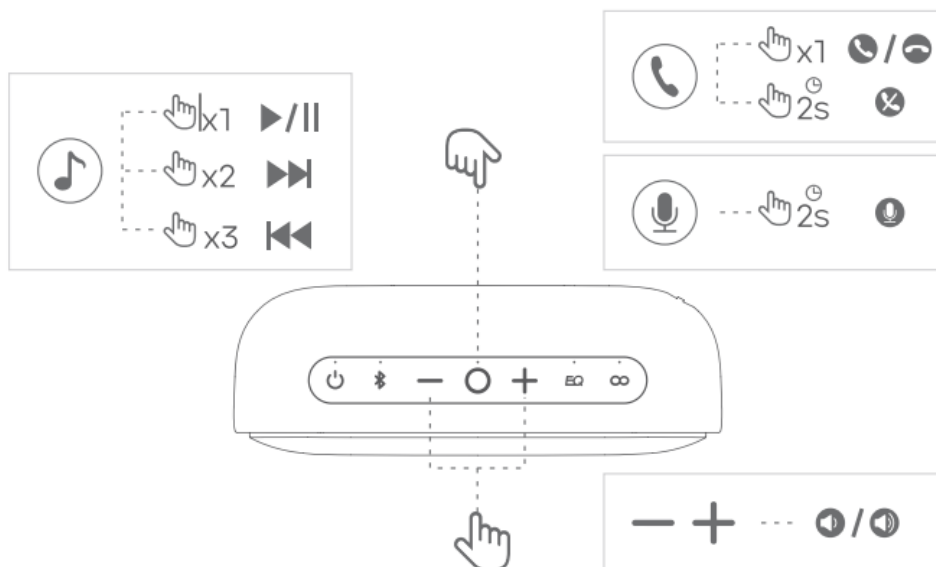
Krátkým stisknutím tlačítka Bluetooth jednou přejdete do režimu párování. Dlouhým stisknutím tlačítka Bluetooth 2S připojení Bluetooth zrušíte. Reprodukter lze připojit až ke dvěma zařízením Bluetooth současně.

(SK) Spárovanie reproduktora:

Krátkym stlačením tlačidla Bluetooth raz vstúpte do režimu párovania. Dlhým stlačením tlačidla Bluetooth 2S zrušíte pripojenie Bluetooth. Reprodukter je možné pripojiť až k dvom zariadeniam Bluetooth súčasne.

(HU) A hangszóró párosítása:

A Bluetooth gomb egyszeri rövid megnyomásával lépjen be a párosítási módba. A Bluetooth-kapcsolat megszakításához nyomja meg hosszan a Bluetooth gombot 2S. A hangszóró egyszerre legfeljebb két Bluetooth-eszközhöz csatlakoztatható.



(EN) Controls:

1x: Press once

2x: Press twice

3x: Press three times

2s: Press and hold for 2 seconds

Reset: Press and hold the +- button at the same time for 5s

(DE) Kontrollen:

1x: Einmal drücken

2x: Zweimal drücken

3x: Dreimal drücken

2s: 2 Sekunden lang gedrückt halten

Zurücksetzen: Drücken und halten Sie die +- Taste gleichzeitig für 5s

(CZ) Ovládací prvky:

1x: Stiskněte jednou

2x: Stiskněte dvakrát

3x: Stiskněte třikrát

2s: Stiskněte a podržte po dobu 2 sekund

Reset: Stiskněte a podržte současně tlačítko +- po dobu 5 s.

(SK) Ovládacie prvky:

1x: Stlačte raz

2x: Stlačte dvakrát

3x: Stlačte trikrát

2s: Stlačte a podržte 2 sekundy

Reset: Stlačte a podržte súčasne tlačidlo +- po dobu 5 s

(HU) Ellenőrzés:

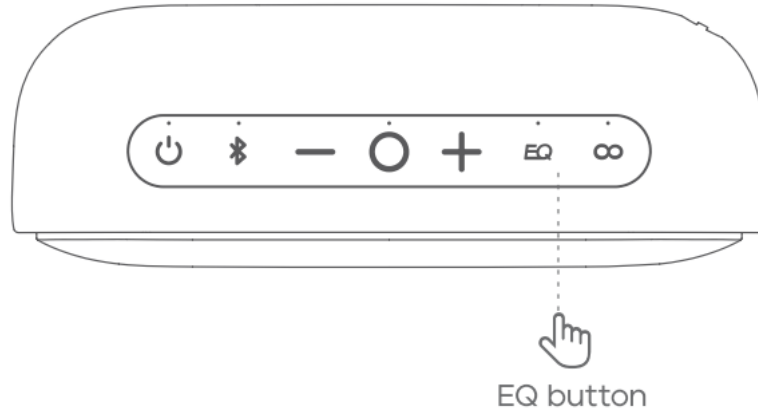
1x: Nyomja meg egyszer.

2x: Nyomja meg kétszer

3x: Háromszor nyomja meg

2s: Nyomja meg és tartsa lenyomva 2 másodpercig

Visszaállítás: Nyomja meg és tartsa lenyomva a +- gombot egyszerre 5 másodpercig.



(EN) EQ selection:

Short press the EQ button to switch the music mode. The white light is always on for XBass mode. The blue light is always on for the audiobook mode. The light off for XBass off.

(DE) EQ-Auswahl:

Drücken Sie kurz die EQ-Taste, um den Musikmodus zu wechseln. Das weiße Licht leuchtet immer im XBass-Modus. Das blaue Licht leuchtet immer für den Hörbuchmodus. Das Licht aus für XBass aus.

(CZ) Výběr EQ:

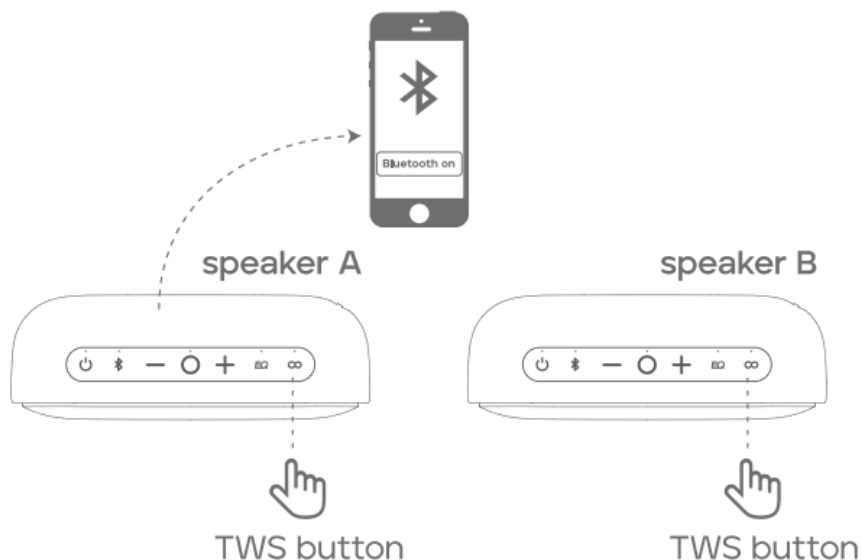
Krátkým stisknutím tlačítka EQ přepnete hudební režim. Pro režim XBass vždy svítí bílá kontrolka. Modrá kontrolka je vždy zapnutá pro režim audioknihy. Světlo nesvítí pro režim XBass vypnutý.

(SK) Výber EQ:

Krátkym stlačením tlačidla EQ prepnete hudobný režim. Biela kontrolka je vždy zapnutá pre režim XBass. Modrá kontrolka je vždy zapnutá pre režim audioknihy. Zhasnuté svetlo pre režim XBass vypnutý.

(HU) EQ kiválasztás:

Az EQ gomb rövid megnyomásával válthat zenei üzemmódot. A fehér fény mindig világít az XBass üzemmódban. A kék fény mindig világít a hangoskönyv üzemmódban. Az XBass kikapcsolt állapot esetén a fény kialszik.



(EN) Stereo mode:

1. First connect speaker **A** to Bluetooth on your phone and then press the TWS button.
2. Ensure that speaker **B** is not connected to any device, and then press the TWS button.
3. Both speakers broadcast voice at the same time, indicating that the TWS is successful and speaker **A** is the host.

(DE) Stereo-Modus:

1. Verbinden Sie zuerst Lautsprecher **A** mit Bluetooth auf Ihrem Telefon und drücken Sie dann die TWS-Taste.
2. Vergewissern Sie sich, dass Lautsprecher **B** nicht mit einem Gerät verbunden ist, und drücken Sie dann die TWS-Taste.
3. Beide Lautsprecher übertragen gleichzeitig Sprache, was anzeigt, dass die TWS erfolgreich war und Lautsprecher **A** der Host ist.

(CS) Stereofonní režim:

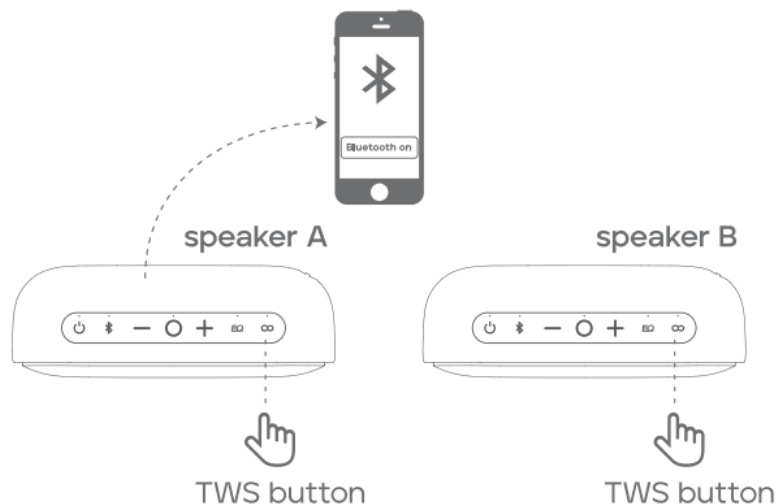
1. Nejprve připojte reproduktor **A** k Bluetooth v telefonu a poté stiskněte tlačítko TWS.
2. Ujistěte se, že reproduktor **B** není připojen k žádnému zařízení, a poté stiskněte tlačítko TWS.
3. Oba reproduktory vysílají hlas současně, což znamená, že TWS proběhlo úspěšně a reproduktor **A** je hostitelem.

(SK) Stereo režim:

1. Najprv pripojte reproduktor **A** k Bluetooth na telefóne a potom stlačte tlačidlo TWS.
2. Uistite sa, že reproduktor **B** nie je pripojený k žiadnemu zariadeniu, a potom stlačte tlačidlo TWS.
3. Oba reproduktory odvysielajú hlas súčasne, čo znamená, že TWS prebehlo úspešne a reproduktor **A** je hostiteľom.

(HU) Sztereo üzemmód:

1. Először csatlakoztassa az **A** hangszórót a telefon Bluetooth kapcsolatához, majd nyomja meg a TWS gombot.
2. Győződjön meg arról, hogy a **B** hangszóró nincs csatlakoztatva semmilyen eszközhöz, majd nyomja meg a TWS gombot.
3. Mindkét hangszóró egyszerre sugározza a hangot, ami azt jelzi, hogy a TWS sikeres volt, és az **A** hangszóró a gazdatest.



(EN) Party mode:

1. Two speakers already in stereo mode, press any speaker TWS button.
2. Hear the voice announcement, indicating the switch to party mode. Long press any speaker TWS button 2S to disconnect the group.

(DE) Party-Modus:

1. Zwei Lautsprecher sind bereits im Stereomodus, drücken Sie die TWS-Taste eines beliebigen Lautsprechers.
2. Sie hören die Sprachansage, die den Wechsel in den Partymodus anzeigt. Drücken Sie die TWS-Taste 2S eines beliebigen Lautsprechers lang, um die Gruppe zu trennen.

(CZ) Párty režim:

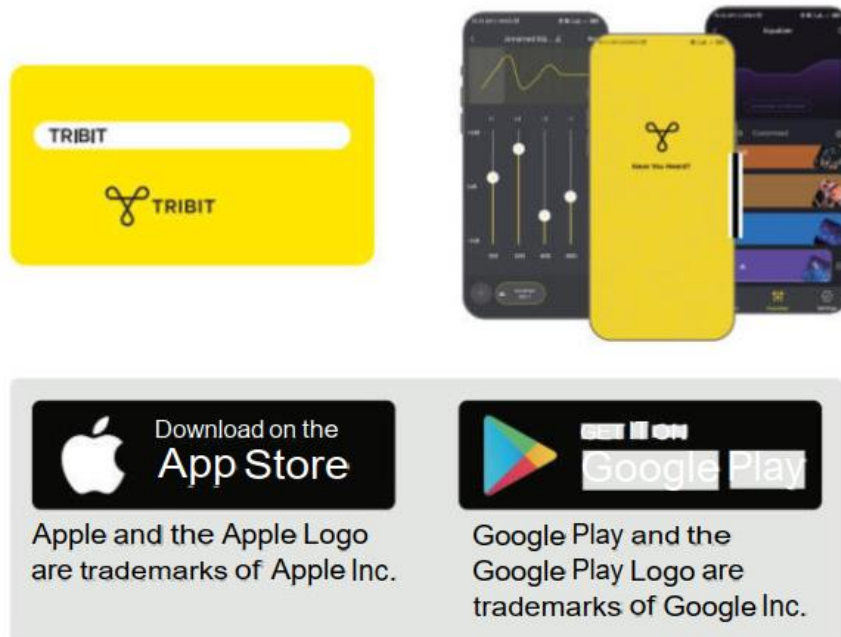
1. Dva reproduktory jsou již ve stereofonním režimu, stiskněte libovolné tlačítko reproduktoru TWS.
2. Uslyšíte hlasové hlášení, které oznamuje přepnutí do režimu párty. Dlouhým stisknutím libovolného tlačítka TWS reproduktoru 2S skupinu odpojíte.

(SK) Režim párty:

1. Dva reproduktory sú už v režime stereo, stlačte ľubovoľné tlačidlo TWS.
2. Vypočujte hlasové hlásenie, ktoré signalizuje prepnutie do režimu párty. Dlhým stlačením ľubovoľného tlačidla TWS reproduktora 2S skupinu odpojíte.

(HU) Party üzemmód:

1. Két hangszóró már sztereó üzemmódban van, nyomja meg bármelyik hangszóró TWS gombját.
2. Hallja meg a hangjelzést, amely jelzi a party üzemmódra való átkapcsolást. Nyomja meg hosszan bármelyik hangszóró TWS gombját 2S a csoport szétvácsolásához.



Tribit APP

(EN) Download the TRIBIT app to adjust the EQ settings, upgrade the firmware and explore more features.

(DE) Laden Sie die TRIBIT-App herunter, um die EQ-Einstellungen anzupassen, die Firmware zu aktualisieren und weitere Funktionen zu entdecken.

(CZ) Stáhněte si aplikaci TRIBIT a upravte nastavení ekvalizéru, aktualizujte firmware a prozkoumejte další funkce.

(SK) Stiahnite si aplikáciu TRIBIT a upravte nastavenia ekvalizéra, aktualizujte firmvér a preskúmajte ďalšie funkcie.

(HU) Töltse le a TRIBIT alkalmazást az EQ beállítások módosításához, a firmware frissítéséhez és további funkciók felfedezéséhez.

(EN) Safety Precautions:

- Do not place the speaker in a place where it is easy fall.
- Do not disassemble, repair or modify this product by yourself.
- Keep the speaker away from extreme temperatures.
- Do not use the speaker in an outdoor thunderstorm environment.
- Do not use any corrosive cleaners or other chemical.
- Solutions to clean the speaker.
- 24-month warranty.

(DE) Sicherheitsvorkehrungen:

- Stellen Sie den Lautsprecher nicht an einem Ort auf, an dem er leicht herunterfallen kann.
- Demontieren, reparieren Oder modifizieren Sie dieses Produkt nicht selbst.
- Halten Sie den Lautsprecher von hohen Temperaturen fern.
- Verwenden Sie den Lautsprecher nicht bei Gewitter drauBen.
- Verwenden Sie zum Reinigen des Lautsprechers keine korrosiven Reinigungsmittel Oder andere chemische Lbsungen.
- 24-monatige Garantie.

(CZ) Bezpečnostní opatření:

- Neumistujte reproduktor na místa, kde je to snadné.
- Tento výrobek sami nerozebírejte, neopravujte ani neupravujte.
- Reproduktor uchovávejte mimo dosah extrémních teplot.
- Nepoužívejte reproduktor ve venkovním prostředí s bouřkou.
- Nepoužívejte žádné žíravé čisticí prostředky nebo jiné chemické látky.
- Řešení pro čištění reproduktoru.
- Záruka 24 měsíců.

(SK) Bezpečnostné opatrenia:

- Neumiestňujte reproduktor na miesto, kde je to ľahké.
- Tento výrobok sami nerozoberajte, neopravujte ani neupravujte.
- Reproduktor uchovávajte mimo dosahu extrémnych teplôt.
- Nepoužívajte reproduktor v prostredí s vonkajšou búrkou.
- Nepoužívajte žiadne korozívne čistiace prostriedky ani iné chemické látky.
- Riešenia na čistenie reproduktora.
- Záruka 24 mesiacov.

(HU) Biztonsági óvintézkedések:

- Ne helyezze a hangszórót olyan helyre, ahol az könnyen sérülhet.
- Ne szerelje szét, ne javítsa vagy módosítsa saját maga ezt a terméket.
- Tartsa a hangszórót szélsőséges hőmérséklettől távol.
- Ne használja a hangszórót szabadtéri zivataros környezetben.
- Ne használjon maró hatású tisztítószeret vagy egyéb vegyi anyagokat.
- Megoldások a hangszóró tisztításához.
- 24 hónap garancia.

Specifications:

- Bluetooth Version: V5.3
- Output Power: 2*15W
- Bluetooth Protocol: A2DP, AVRCRHFRHSP
- Frequency Response Range: 50~20KHz
- Frequency Band Range: 2402-2480MHZ
- Maximum Transmission Power: ≤6dBm
- Battery: 2400mAh*2
- Play Time: 24 hours (At 60% volume with XBass off)
- Charging Time: About 4 hours
- Waterproofing Grade: IPX7
- Size: 198.5mm x 66.5mm x 70mm
- Weight: 580g

FCC Statement:

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. — Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

IC Caution:

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference, and (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Hereby, Thousandshores Deutschland GmbH declares that the radio equipment type Portable Wireless Speaker BTS32 is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration conformity is available at the following internet address:

<http://files.tribit.com/BTS32-eu-doc.pdf>

Hiermit erklart Thousandshores Deutschland GmbH, dass der Funkanlagentyp Portable Wireless Speaker BTS32 der Richtlinie 2014 /53/EU entspricht.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <http://files.tribit.com/BTS32-de-doc.pdf>

Learn more about the UK Declaration of Conformity, Please click below link to download.

<http://files.tribit.com/BTS32-uk-doc.pdf>